

新聞稿

聯絡人:

美國大陸航空企業傳訊部： (1) (713) 324 5080

corpcomm@coair.com

香港： 偉達公眾關係顧問亞洲有限公司

江凱妮 (852) 2894 6323

hoini.kong@hillandknowlton.com.hk

陳詠欣 (852) 2894 6262

anna.chan@hillandknowlton.com.hk

太古股份有限公司

張嘉欣 (852) 2840 8091

cindycheung@jsshk.com

美國大陸航空整個波音 777 機隊完成安裝全新機上娛樂系統

跨太平洋航線的商務頭等艙及經濟艙都提供這項新服務

香港，2009 年 6 月 4 日－美國大陸航空（本公司，紐交所股份代號：CAL）今天宣佈，整個波音 777 機隊已安裝影音點播娛樂（AVOD）系統，其中 20 架波音 777 型飛機剛剛完成安裝的工作。美國大陸航空的重要商業合作夥伴－香港飛機工程有限公司（港機工程，港交所股份代號：00044）－已完成安裝最後一架波音 777 型飛機的影音點播娛樂系統，並已交付本公司。為隆重其事，美國大陸航空今天在香港國際機場的港機工程第二飛機庫舉行飛機交付儀式。

美國大陸航空的波音 777 型飛機目前為每天直航往返香港－紐約、北京－紐約、上海－紐約、東京－紐約，以及東京－休斯頓的跨太平洋航線提供服務。今後，乘坐上述航線的乘客不僅能夠享受美國大陸航空屢獲殊榮的機艙服務，更能夠體驗精彩豐富的機上娛樂系統。

美國大陸航空亞太區總裁鄧肯先生表示：「全新的影音點播娛樂系統推出以來，屢獲乘客的好評。在目前困難的經濟環境下，該系統是我們最能夠贏取客戶歡心的產品之一。」

美國大陸航空的 **BusinessFirst** 商務頭等艙和經濟艙的所有座椅都已安裝這個新系統，乘客可選擇最多 250 齣電影、300 個短片節目、3,000 首音樂、25 個互動遊戲，以及由 **Belitz Word Traveler** 提供多個學習外語的節目。啓動該系統後，乘客便可以挑選他們所喜愛的節目。該系統的輕觸式屏幕能夠按使用者的需要，隨時把正在收聽或收看的節目停止、暫停、倒後，以及快速前進。

美國大陸航空自 2007 年開始與港機工程合作，為所有波音 777 型飛機安裝影音點播娛樂系統。該系統的推出充份表現美國大陸航空不斷致力於提升服務質素。此外，項目亦包括增加兩個商務頭等艙座位至共 50 個。美國大陸航空一向把乘客的安全、舒適及享受放於首位，而美國大陸航空公司亦是唯一一家美國航空公司，在內陸航班當中仍然提供免費常規機艙膳食的服務。

除影音點播娛樂系統外，美國大陸航空之前亦宣佈自 2009 年秋季開始，其所有波音 777 型飛機的 **BusinessFirst** 商務頭等艙將安裝新型平躺式臥椅。此外，美國大陸航空自 2009 年 1 月，已開始為其下一代波音 737 型飛機安裝直播電視（**DIRECTV®**）娛樂系統。

美國大陸航空大中華及東南亞區總裁戴亞斯先生表示：「自 2001 年開通往返香港和紐約的每天直航服務以來，美國大陸航空在中國市場的業務迅速發展。於 2005 年，

本公司開通往返北京和紐約的每天直航服務，至今年 3 月再開通往返上海和紐約的每天直航服務。本公司與港機工程的卓越合作，是我們持續在中國市場取得成功的關鍵。」

港機工程行政總裁鄧健榮先生表示：「能夠準時完成美國大陸航空整個波音 777 機隊的影音點播娛樂系統安裝項目及改裝機組人員休息室，並且達到客戶的最高質量要求，我們感到非常高興。我們與美國大陸航空合作的這個項目印證了港機工程全面的機身及機艙服務、快速的交付、高質素的技術，以及致誠為客戶服務的承諾。這些都是幫助我們成功贏得航空公司客戶支持和信任的要素。我們很榮幸能夠為美國大陸航空的業務發展作出積極的貢獻，非常希望今後能夠繼續合作。」

關於美國大陸航空

美國大陸航空是全球第 5 大航空公司。美國大陸航空，包括美國大陸捷運（Continental Express）和美國大陸聯運（Continental Connection），在美洲、歐洲和亞洲提供每天超過 2,750 次航班的服務，前往美國境內 133 個城市及全球 132 個目的地。除此以外，美國大陸航空還通過聯盟合作夥伴提供飛往 750 多個目的地的航班。美國大陸航空擁有超過 43,000 名僱員，在紐約、休斯頓、克利夫蘭及關島均設有營運中心，美國大陸航空（包括其地區合作夥伴），每年客運量約 6,700 萬人次。

美國大陸航空是唯一一家提供每日香港、北京及上海直航紐約航班的航空公司。美國大陸航空為紐約地區最大的航空公司，可通過本公司轉飛至全美逾 150 個目的地。航線使用寬敞的波音 777-200 客機，每個座位均提供個人娛樂系統。自 2009 年 3 月起，美國大陸航空更提供上海直飛紐約的航班。如需預訂，請聯絡美國大陸航空公司訂位及票務部：+852 3198 5777。

關於香港飛機工程有限公司 (港機工程)

港機工程是全球主要航空工程集團之一，提供一系列全面的服務，包括外勤維修、基地維修，以及部件/航電修理和大修服務。該公司提供全系列的外勤維修服務，由飛機清潔、停機坪處理、機艙管理以至全面技術驗證服務不等，於香港國際機場為 70 多家航空公司提供全日無間的服務，每年處理逾 90,000 架次升降航班。其基地維修部門於香港國際機場 2 個機庫為多種不同型號的飛機提供機身維修檢查，以及進行結構、航電和機艙改裝工程，而該公司位於香港將軍澳面積達 7,000 平方米的部件大修設施，則每年為不同的客戶處理逾 50,000 件部件。該公司透過共控公司香港航空發動機維修服務有限公司提供民用航空引擎修理和大修服務。港機工程亦為航空公司客戶提供專設的機隊技術管理和庫存技術管理服務。港機工程的附屬公司廈門太古飛機工程有限公司於廈門高崎機場的 5 個雙機位機庫提供大型維修服務。港機工程集團僱用逾 12,000 名員工。港機工程於香港聯合交易所公開上市 (港交所股份代號：00044)。港機工程的網址為 www.haeco.com。

###